

# SŁOWO

WILNO, Wtorek 5 maja 1931 r.

Redakcja i Administracja, Wilno Zamkowa 2 i Ad. Mickiewicza 4. Otwarta od g. 9 do 4. Tel: Redakcji 17-82, Administr. 228.

PRENUMERATA miesięczna z odniesieniem do domu lub z przesyłką pocztową 4 zł., zagranicę 7 zł. Konto czekowe P.K.O. Nr. 80259. W sprzedaży detal. cena pojedynczego n-ru 20 gr.

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem. Redakcja rękopisów niezamówionych nie zwraca. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia ogłoszeń.

BIENIAKONIE — Bufet Kolejowy.  
BRASLAW — Księgarnia T-wa „Lot”.  
BARANOWICZE — ul. Szepetyckiego — A. Laszuk.  
DABROWICA (Polesie) — Księgarnia K. Malinowskiego.  
DUKSZTY — Bufet Kolejowy.  
GLEBOKIE — ul. Zamkowa — W. Włodzimierow.  
GRÓDNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
HORODZIEJ — Dworzec Kolejowy — K. Smarzyński.  
IWIEŃCIE — Sklep tytoniowy — S. Zwierzyński.  
KLECK — Sklep „Jedność”.  
LIDA — ul. Suwalska 13 — S. Mateski.  
MOŁODECZNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.

NIESWIEZ — ul. Ratuszowa — Księgarnia Jazwińskiego.  
NOWOGRODEK — Kiosk St. Michalskiego.  
N. SWIECIANY — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
OSZMIANA — Księgarnia Spółdz. Naucz.  
PINSK — Księgarnia Polska — St. Bednarski.  
POSTAWY — Księgarnia Polskiej Macierzy Szkolnej.  
SLONIM — Księgarnia D. Lubowskiego, ul. Mickiewicza 13.  
STOLPCE — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
ST. SWIECIANY — ul. Rynek 9 — N. Tarasiejski.  
WILEJKA POWIATOWA — ul. Mickiewicza 24, F. Juczewska.  
WARSZAWA — T-wo Księg. Kol. „Ruch”.

CENY OGŁOSZEŃ: wiersz milimetryowy jednoszpaltowy na stronie 2-iej i 3-iej gr. 40. Za tekstem 15 gr. Komunikaty oraz nadesłane milimetr 50 gr. Kronika reklamowa milimetr 60 gr. W numerach świętecznych oraz z prowincji o 25 proc. drożej. Zagranicę 50 proc. drożej. Ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne o 50 proc. drożej. Administracja nie przyjmuje zastrzeżeń co do miejsca. Terminy druku mogą być przez Administrację zmieniane dowolnie. Za dostarczenie numeru dowodowego 20 gr.

## Szerzenie prawdy o Polsce

ROLA GENERALA ROMANA GÓRECKIEGO

Korespondencja własna

Lyon, w kwietniu

Cztery są główne tereny, na których stale trzeba we Francji szerzyć prawdę o Polsce: świat polityczny, świat uniwersytecki, świat gospodarczy - finansowy i opinia publiczna. Mimo wzajemnych prynciów, trzy pierwsze tereny są od siebie naogół niezależne. Natomiast każdy z osobna w mniejszym lub większym stopniu jest związany z czynnikami czwartym, czyli z opinią publiczną. Związany to znaczy nie tylko czuły na prąd ideologiczny kraj nurtujący, ale także na kraj silnie oddziaływający. „Opinia publiczna” nie jest wyrażeniem ścisłym. Teoretycznie oznaczać powinna wypadkową przemyśleń i opinii jednostek, a mianowicie wyrażenia opinii, a mianowicie wyrażenia opinii, a mianowicie wyrażenia opinii, a mianowicie wyrażenia opinii...

Tradycje historyczne, wzajemna sympatia i wspólne interesy stwarzają pomyślne warunki dla ścisłej współpracy francusko - polskiej. Zorganizowała się ona nazajutrz po odbudowie Polski wprost żywotowo, niemal samorzutnie. Ale, aby mogła się nadal pomyślnie rozwijać, potrzebny jest dziś jeszcze jeden czynnik, a mianowicie wzajemna znajomość obu narodów. Nie twierdzimy, że znajomość Francji w Polsce jest zadawalająca, ale różnie widzi, że znajomość Polski we Francji jest niezrównanie słabsza? Trzeba pracować nad poprawą tego stanu rzeczy, trzeba organizować — że użyjemy nieścisłego i niesympatycznego terminu — propagandę Polski we Francji, trzeba przeciwdziałać propagandzie naszych przeciwników, trzeba do tej wdzięcznej ale żmudnej pracy zachęcać naszych przyjaciół Francuzów.

Taki cel postawił sobie generał Roman Górecki, prezes Banku Gospodarstwa Krajowego i prezes Federacji Polskich Związków Obrońców Ojczyzny. Pozostawiając informowanie światów politycznego i uniwersyteckiego czynnikom bardziej do tego powołanym, generał ogranicza swą działalność do dwu tylko terenów: jako szef największego pod względem obrotów rocznych banku w Polsce zwraca się do kół gospodarczo - finansowych; jako głowa F.P.Z.O.O. wszedł w ścisły i serdeczny kontakt z najwyższym i moralnie z najbardziej do zabierania głosu w sprawach publicznych uprawnionym elementem opinii, a mianowicie z kombatantami francuskimi. Jako bankier urzędująca gen. Górecki za każdym niemal pobylem swym we Francji zebrał, odczyty i konferencje w zamkniętym gronie specjalistów. Jako kombatant występuje na wielkich wiecach i masowych manifestacjach urządzanych przez wielkie związki kombatantów i inwalidów wojennych francuskich. Ta ostatnia droga do szerokiej opinii publicznej jest tem skuteczniejsza i tem skuteczniejsza, że bieżąco ponad partiami politycznymi i nie stawia generała w pozycji dwuznacznej. Oczywiście, i francuskie związki kombatantów mają swe odcienia polityczne. Kiedy np. taka „Union Nationale des Combattants” (600000 czł.) ma charakter umiarkowany, „Union Federale des Associations des Mutilés et Anciens Combattants” (700.000 cz.) jest bardziej radykalna pod względem społecznym. Ale generał Górecki utrzymuje jaknajlepsze stosunki z obiema Unjami, jak również i z szeregiem innych związków pomniejszych.

Kampanja szerzenia prawdy o Polsce za pośrednictwem związków kombatantów francuskich rozpoczęła się w Paryżu, 18 lutego r. b. kiedy w Sali Wagram, wobec paru tysięcy słuchaczy, gen Górecki wygłosił syntetyczny odczyt o Polsce dzisiejszej, jej roli w świecie i jej polityce, odczyt ilustrowany specjalnie na ten cel przygotowanymi filmami. Po odczycie szczerze przedstawiciele głównych związków kombatantów francuskich zabrali głos, aby dać wyraz swemu przekonaniu, iż jaknajściślej współpracą z Polską leży w interesie Francji, iż Polska może zawsze liczyć na wierną i lojalną przyjaźń Francji, iż w przedmiocie agitacji rewizjonistycznej kombatanci francuscy podzielają całkowicie zdanie ich polskich towarzyszy broni. Manifestacje te powtórzone zostały w Lille, w Douai, w Caen, a ostatnio, 19 bm., w Lyonie. W czerwcu odbędą się w czterech innych miastach Francji południowej.

P. Edward Herriot, mer miasta Lyonu, który bez chwili wahania przyjął honorową prezesurę nad całą manifestacją, nie mógł przybrać osobiste, albowiem w tym samym czasie odbywało się właśnie obliczanie wyników głosowania w jednym z okręgów miejskich Lyonu, gdzie p. Herriot, podawszy się uprzednio do dymisji jako mer i jako radca miejski, rzucił rękawicę atakującym go socjalistom. Jak wiadomo, pobit na głowę wszystkich swych przeciwników. Na akademję polską nie przybył ale przedtem już napisał do specjalnego numeru lyońskiego „Dzien

## Uroczystość odsłonięcia pomnika ku czci bohaterów 1863 r.

DEKORACJA HR. JUNDZIŁA KRZYŻEM KOMANDORSKIM POLONIA RESTITUTA

SLONIM. 4-V (tel. wł. „Słowa”). Wczoraj w godzinach popołudniowych na 6-tym kilometrze od majątku Miłowidy, na drodze brzeskiej, odbyło się poświęcenie i odsłonięcie pomnika, wzniesionego ku czci poległych powstańców z roku 1863.

W uroczystości wzięli udział wojewoda Bezkowicz, gen. Trojanowski, gen. Grzmot-Skotnicki, gen. Krok-Paszkowski, prezes Kresowego Związku Ziemi hr. Antoni Jundziłł, pos. hr. Emeryk Hutten-Czapski, sen. Rdułtowski, przedstawiciele władz miejscowych, ziemianstwa i zgromadzone tłumy patriotycznej ludności.

Poświęcenie pomnika poprzedziło nabożeństwo żałobne za poległych, poczem p. wojewoda Bezkowicz dokonał aktu odsłonięcia.

Po uroczystości, zebranych przedstawicieli władz i społeczeństwa podejmował w Miłowidach hr. Antoni Jundziłł. Podczas przyjęcia wojewoda Bezkowicz udekorował prezesa Kresowego Związku Ziemi hr. Antoniego Jundziłła krzyżem komandorskim Polonia Restituta za zasługi położone na polu pracy narodowej i społecznej.

## Królowie Rumunii i Jugosławii NA RENDES VOUS NAD DUNAJEM

BUKARESZT. PAT. Król Karol w towarzystwie prezesa rady ministrów Jorgi przybył w dn. 4 maja rano do Drencowa nad Dunajem, dokąd przyjechał również na swym jachcie król Aleksander jugosłowiański. Monarchowie odbyli godzinny spacer po Dunaju w łodzi motorowej, prowadzonej przez króla Karola. Spotkanie miało charakter bardzo serdeczny.

## Nuncjusz apostolski msgr. Bartoloni ZMUSZANY DO OPUSZCZENIA LITWY

KOWNO. PAT. — Jak wiadomo, nuncjuszowi apostolskiemu msgr. Bartolonemu zaproponowano wyjazd z Litwy. — Nuncjusz Bartoloni zwrócił się w tej sprawie do korpusu dyplomatycznego z zapytaniem, czy jego działalność jest nieodpowiednia. — Korpus dyplomatyczny, po wysłuchaniu wywodów nuncjusza, stanął całkowicie po jego stronie.

## Trzęsienie ziemi w Armenii

MOSKWA. PAT. Agencja Tass podaje komunikat o trzęsieniu ziemi w Armenii z dn. 27 kwietnia r. b. i o wyrządzonych szkodach. W okręgu Sissian, trzęsienie ziemi nawiedziło 28 miejscowości, z których 27 uległo całkowitemu zniszczeniu. 219 osób zginęło, 277 ciężko rannych wydobyto z pod gruzów. Zginęło 5.500 sztuk młodego i starego bydła. W centralnej siedzibie okręgu gmachy wszystkich instytucji uległy zniszczeniu, z wyjątkiem gmachu komitetu wykonawczego, przeznaczanego obecnie na szpital.

W okręgu Gueriusi poniosło śmierć 110 osób, 225 jest rannych. W okręgu Kafan zginęło 30 osób. Bardzo wielu rannych było w kopalniach Kafan. Elekrownia w Kafan uległa uszkodzeniu. W Megli 5 miejscowości zostało całkowicie zniszczonych. W okręgach Ordubad, Abrakmunin i Szakub w republice Nachiczewańskiej, uległy zniszczeniu miejscowości, wiele osób zaś zginęło, lub odniosło rany. — Rząd republiki armeńskiej przeznaczył pół miliona rubli na rzecz pomocy dla ofiar katastrofy.

## Turcja i Z. S. S. R. wysyłają delegatów do Genewy DO KOMISJI STUDJÓW DLA UNJI EUROPEJSKIEJ

GENEWA. PAT. — Sekretariat generalny Ligi Narodów publikuje treść not, wymienionych między rządami sowieckim i tureckim i sekretarzem generalnym, w przedmiocie udziału tych państw w pracach gospodarczych majowej sesji komisji studjów dla unji europejskiej.

W odpowiedzi rząd turecki w uprzejmej formie czyni zastrzeżenia co do konieczności stosowania zasady równości wszystkich państw, powołanych do współpracy w komisji studjów dla unji europejskiej.

W odpowiedzi rząd turecki w uprzejmej formie czyni zastrzeżenia, co do konieczności stosowania zasady równości wszystkich państw, powołanych do współpracy w komisji studjów. Wyraża przytem gotowość wysłania delegacji i prosi o sprzecywanianie daty.

W odpowiedzi rządu sowieckiego zawiera długie wywody, co — zdaniem tego rządu — niewłaściwej interpretacji decyzji, wrześniowej sesji komitetu studjów w sprawie zaproszenia Z.S.S.R., Islandji i Turcji. W zakończeniu rząd sowiecki wyraża gotowość wysłania delegacji do Genewy w czasie sesji komisji studjów i prosi raz jeszcze o określenie daty. W odpowiedzi na noty rządów sowieckiego i tureckiego, sekretarz generalny wysłał jednobrzmiące krótkie odpowiedzi, w których oświadcza, że nie może dołączyć ustalić, kiedy będą rozpatrywane zgadnienia gospodarcze, wyraża jednak przypuszczenie, że nastąpi to na popołudniowym posiedzeniu w dniu 15 maja lub rannem w dniu 16 maja i konkluduje o celowości obecności w Genewie wspomnianych delegacji w dniu 15 maja.

## Kara śmierci przez powieszenie dla mordercy z Nalibok

W sierpniu r. ub. w pobliżu m. Naliboki, pow. Wołozyńskiego, jadący drogą handlarz koni, Lejzer Kosmajewski spotkał idącego z Nalibok jakiegoś osobnika, który prosił usilnie o przyjęcie go na wóz. Wygląd zmęczonego podróżnego, kulejącego, z racji natarcia nogi, wzbudził litość w handlarzu, więc też bez wahania zgodził się podwieźć do wymienionej przez nieznajomego wsi. Podczas nuzającej podróży, Kosmajewicz zawiązał rozmowę ze swym przygodnym znajomym w trakcie której przyrzekł mu wystąpienie do reformy naszych obyczajów politycznych w kierunku podniesienia ich poziomu kulturalnego i moralnego.

## KII KASET MILJONÓW NA CELE ROLNICTWA

Pogłoski o nowej pożyczce WARSZAWA 4-V (tel. wł. „Słowa”). W kołach gospodarczych rozszala się pogłoska, iż wkrótce zakończony być mają prowadzone od dłuższego czasu rokowania rządu o kilkusetmilionową nową pożyczkę. Pożyczka ta oparta na emisji obligacji ziemskich, miałaby być, tak samo, jak pożyczka kolejowa umieszczona na rynkach zagranicznych. Fundusze osiągnięte z realizacji pożyczki miałyby być poświęcone wyłącznie na cele rolnictwa.

Ścisłości tych pogłosek, oraz wysokości pożyczki i warunków, na jakich miałyby być zaciągnięte, nie udało się dotychczas stwierdzić, ze względu na dyskrecję, z jaką tego rodzaju sprawy z natury rzeczy są otoczone.

## B. POSEŁ KWIATKOWSKI SKAZANY WEJHEROWO. PAT.

WEJHEROWO. PAT. W dn. 4 maja, po kilkunastodniowej rozprawie, ogłoszony został wyrok, skazujący byłego posła Kwiatkowskiego uznanego winnym w 7 wypadkach, na łączną karę 15 miesięcy więzienia i 100 złotych grzywny, z zaliczeniem aresztu prewencyjnego od 12 kwietnia roku ub. Syn Kwiatkowskiego został skazany na dwa tygodnie aresztu z zawieszaniem na jeden rok. Obrona i prokurator zapowiedzieli odwołanie się od wyroku.

## ANKIETA KONSTYTUCYJNA ODPOWIEDZ PROF. A. PERETIAKOWICZA

Marszałek Sejmu otrzymał od prof. uniwersytetu poznańskiego dr. Antoniego Peretiakowicza odpowiedź na nadesłaną ankietę konstytucyjną.

Najważniejszym i najtrudniejszym problemem w reformie konstytucji jest — pisze prof. Peretiakowicz — pogodzenie silnej wady. Prezydenta i rządu z zasadą praworządności.

Najsłabszą stroną reformy konstytucji przeprowadzonej w sierpniu 1926 r. było pozostawienie bez zmian przepisów o odpowiedzialności politycznej ministrów przed Sejmem. Prof. Peretiakowicz doradza daleko idące ograniczenie rządu parlamentarnych przy pozostawieniu w całej pełni odpowiedzialności konstytucyjnej ministrów.

Zdaniem prof. Peretiakowicza należy uzależnić obalenie gabinetu od votum niuansowe uchwalonego przez absolutną większość ustawowej liczby posłów i senatorów. Wybór Prezydenta chciałby p. Peretiakowicz powierzyć rozszerzonemu Zgromadzeniu Narodowemu. Składający się ono miało z Sejmu, Senatu i elektorów, powołanych przez ciała samorządowe wojewódzkie lub powiatowe.

W zakresie prawa wyborczego do Sejmu wskazane jest zdaniem autora podniesienie granicy wieku do 24 lat, skasowanie systemu proporcjonalnego i systemu list z wyjątkiem okręgów narodowo - mieszanych. Senat chciałby prof. Peretiakowicz zreformować zarówno co do składu jak co do kompetencji. Skład senatu winien być oparty na przedstawicielach samorządu terytorjalnego (sejmiki gospodarcze, izby rolnicze, handlowe i rzemieślnicze) i kulturalnego (kościół i wyższe zakłady naukowe).

Z kwestji szczegółowych prof. Peretiakowicz przywiązuje wagę do tego, aby dekrety mogły być uchylane tylko przez ustawę, zaleca utworzenie Trybunału Konstytucyjnego, a na zakończenie pisze:

„Zaczynam, że wagę nie mniejszą od reformy przepisów konstytucyjnych przywiązuje do reformy naszych obyczajów politycznych w kierunku podniesienia ich poziomu kulturalnego i moralnego”.

## Neo - Poganizm

ZNAMienne UWAGI BELLOCA

Znany pisarz angielski, Hilary Belloc, w wychodzącym w Nowym Jorku czasopiśmie „America” ogłosił pod powyższym tytułem pracę, w której analizuje istotę współczesnego poganizmu. W odróżnieniu od sekciarstwa gdzie chociaż częściowo pozostaje to owo z pierwotnych zasad chrześcijaństwa, poganizmem nazywamy zupełny brak poczucia chrześcijańskiego. Dla każdego widocznym jest dziś, że w tem, co nazywamy światem chrześcijańskim, coraz bardziej rozszerza się sfera, w której duch chrześcijański zupełnie zanika. Nie idzie bynajmniej o rozszerzenie się w znaczeniu fizycznym, lecz o rozrost moralny. Mamy poważny szereg książek z dziedziny filozofii historii, a przedewszystkiem z dziedziny t.zw. literatury pięknej, przenikniętych nawskroś poganizmem. Wpływy, jakie ten neo-poganizm wywiera, są widoczne: odczuwamy je my, mocniej jeszcze odczuwa młodzież. Czuje się je w prasie, prawodawstwie, rozmowach i jeszcze bardziej w intymnych przejawach życia społecznego.

W krajach katolickich, gdzie doktryna chrześcijańska tkwi w duszy obywateli i gdzie nawet osoby nie praktykujące i indyferentne pod względem religijnym w zupełności ją akceptują, opór wpływom neo-poganizmu jest silny, chociażby rządy nie sprzyjały katolicyzmowi. Inaczej przedstawia się sprawa w krajach protestanckich. Tutaj neo-poganizm, nie znajdując naturalnego oporu w uczuciach religijnych, wyraźnie zarysowanych i jednolitych łatwiej znajduje przystęp do szerokiego mas. Tem nie mniej, bez względu na to, czy objawy neo-poganizmu obserwowano w Berlinie, czy we Włoszech, czy we Francji, czy w Anglii cechy jego są jednakowe. Jedną z tych cech to głoszenie, iż człowiek wystarcza samemu sobie, to jest wykluczanie motywu Łaski, druga, z tamtej wynikająca — szerzenie bezadziejności.

Niekierowanie zmysłów jest jednym z wabików, przy pomocy których kusi do siebie neo-poganizm. Usunąć wszystko, co krepuje, co nakłada więzy, uczynić człowieka najwyższym celem wszelkich dążeń, krzyżać doczesne uczucia za dobro najwyższe — oto hasła neo-poganizmu, nie różniące go od poganstwa wieków starożytnych. Są jednak rzeczy, poważnie różniące neo-poganizm od starożytności. Tamten tworzył się z doświadczenia przodków, tradycja była jego duszą, ten zaś chce za jednym zamachem przekreślić całą przeszłość, wszystkie doświadczenia wieków ubiegłych — krótko: obalić wszystkie podstawy, na których wspiera się cywilizacja chrześcijańska.

Poganizm starożytny znał ideały, czczył w człowieku to, co szlachetne, wielbił piękno i rozum. Neo-poganizm wprost przeciwnie — gardzi rozumem, szczyzi się walką z pięknem. Tworzy muzykę bez tonów, wznosi budynek wstrętne, maluje chaotyczne obrazy, szczydzi z logiki. Starożytny poganizm dobrze odczuwał, choć błędnie, istnienie rzeczy ponadnaturalnych, neo-poganizm natomiast nie chce uznawać ni Boga, ni diabła. Ludzkość nie może długo pozostać bez ideałów, gdy jednak w neo-poganizmie doszuka się bogów, nie będą to fałszywi bogowie, lecz bogowie żli i — zanim zdąży się spostrzec — ogłupiała wpadnie w satanizm.

## POSIEDZENIE RADY NADZORCZEJ T-WA LINJI KOLEJOWEJ GDYNIA-SŁĄSK

PARYŻ. PAT. W dniu 4 maja odbyło się posiedzenie rady nadzorczej francusko-polskiego T-wa linji kolejowej Gdynia — Śląsk. Rada, stwierdziwszy, że wszystkie formalności, dotyczące otrzymania koncesji na linji kolejowej Śląsk — Bałtyk zostały dokonane, postanowiła przystąpić do emisji pierwszej transzy obligacji na sumę 400 milionów franków.

Obligacje przynosić będą 6 1/2 proc. i będą emitowane po kursie 94 za 100. Dyrektorem zarządzającym został obrany p. Pechet. Prócz tego rada, zarządzająca mianowała komitet dyrekcyjny, złożony z 8 członków — 4 Polaków i 4 Francuzów, oraz określiła jego uprawnienia. Siedziba spółki mieścić się będzie w Paryżu na Avenue de l'Opera 28 i w Warszawie przy ul. Foksal 11. — Na posiedzenie rady zarządzającej przybyli z Warszawy p. wiceminister Czapski i dyr. Galecki.

TWOJE DZIECI UCZĄ SIĘ W OJCZYSTYM JEZYKU, CZYŚ POMYŚLAŁ O TRAGEDJI MATEK, KTÓRYM OBCA SZKOŁA WYKRADA DUSZĘ DZIECKA?

Ziob groz na „Fundusz Polskiego Szkolnictwa zagranicą”, na konto P. K. O. 21895, Komitetu Obcho- du 25-lecia Walki o Szkołę Polską

Kazimierz Smogorzewski.



## JUBILEUSZ DYREKTORA A. ZELWEROWICZA



Dyrektor Aleksander Zelwerowicz

Dyrektor Aleksander Zelwerowicz, obchodzi dziś jubileusz 30-lecia swej pracy artystycznej. Doskonały organizator i wybitnie utalentowany artysta zdobył w Wilnie powszechne uznanie, to też przypuszczają, iż na dzisiejszym uroczystym przedstawieniu

Zelwerowicz urodził się w Lublinie roku 1879. Ojciec artysty pochodził z Wilna, uczestniczył w powstaniu 63 roku, co też odpuścił pięcioletni wygnaniem na Syberję. Do szkół średnich uczęszczał Zelwerowicz w Warszawie; był to okres burzliwy. Już wtedy ciągnęło go do teatru i pierwsze wydalenie z IV gimn. było spowodowane pójściem wbrew zakazowi na przedstawienie do teatru ogródkowego Wodewil. Po tym incydencie zmuszony był wyjechać do Rosji, aby tam skończyć gimnazjum filologiczne. Po przyjeździe do kraju ukończył wyższą szkołę handlową Kronenberga jednocześnie uczęszczając do szkoły Dram. przy Warsz. Tow. Muz. Tutaj studiował pod kierunkiem wybitnych artystów, jak Rapacki, Grubiński, (ojciec współczesnego pisarza), Szymanowski i Gawalewicz. Już wtenczas występował także stale w towarzystwie Mitońskich Sceny i na wielu koncertach publicznych. Ponieważ jednak rodzice nalegali, aby skończył wyższy zakład naukowy, wyjechał za ich wolą na uniwersytet do Genewy, gdzie studiował nauki społeczne.

Po 2 latach studiów, jadąc na wakacje do domu, zaangażował się niespodziewanie do dyr. Michała Wołowskiego w Łodzi i to było pierwsze engagement Zelwerowicza, decydujące o stałej o tej chwili pracy jego w teatrze. Działo się w roku 1900. Po roku pracy w teatrze Wołowskiego Zelwerowicz miał już 4 propozycje engagement na pierwsze sceny polskie, z których wybrał teatr krakowski pod dyrekcją Józefa Kotarbińskiego. Tutaj zabłysnął wielkim talentem odrazu w pierwszej wielkiej roli Bencivoglio'a w „Odrodzeniu” Schöntana. Później brał udział, jako Kasper, w słynnej prapremjerze „Wesela”. W dyrekcji Kotarbińskiego pozostawał przez lat 5 i w tym czasie stał się już ulubieńcem publiczności krakowskiej, jak również ówczesnego dyktatora tego teatru Kazimierza Kamińskiego.

Gdy dyrekcja teatru krakowskiego przeszła w ręce Sołskiego, Zelwerowicz otrzymał już zwolnienie stanowisko z najwyższą gażą, na którym pozostał przez lat 3. Po 8 więc latach pobytu w Krakowie otworzył własną dyrekcję w Łodzi. O wartości zarówno dyrekcji jak i samego teatru świadczą nazwiska członków zespołu artystycznego, wśród których spotykamy takie sławy, jak: Mielewski, Bończa - Stepiński, Jaracz, Junosza - Stępski, Osterwina, Starska, Gryficz - Mielewska, Władysław Grabowski i wielu innych. Pierwszy rok prowadzenia teatru łódzkiego zaznaczył się wielkim powodzeniem artystycznym i kasowym.

Teatr łódzki podbił całą Kongresówkę wystawieniem w całości po raz pierwszy w Królestwie „Wesela” Wysockiego, w którym sam objął rolę Czepca. Sukces był olbrzymi, publiczność przyjeżdżała tłumnie z Warszawy, organizowano przedstawienia robotnicze, tak, że liczba widzów doszła do imponującej na ówczesne stosunki cyfry 59. Po „Weselu” nastąpił „Irydjon” i „Sędziowie”. Niestety, z wiosną dnia 10 kwietnia, pożar teatru zniszczył wszystko. Zelwerowicz jednak nie zrezygnował; przez lat 10 jeździł z „Wesela” po całym Królestwie, a na jesieni rozpoczął sezon w specjalnie przygotowanym dla niego gmachu teatralnym przy ulicy Cegielnianej. Tutaj jednak już powodzenie było znacznie gorsze, brak inwentarza dawał się odczuwać dotkliwie. Po dwu latach borykania się z trudnościami, następuje znowu pożar teatru, po którym Zelwerowicz, doszczętnie zrujnowany finansowo, nie jest już w stanie prowadzić dalej teatru. W roku tym podczas lata, ratując nadwątłone zdrowie dzieci, przyjmując engagement do dyr. Hoffmana do Połagi; i począł

teatr na Pohulance będzie przepelniony. Redakcja „Słowa”, łącząc swój głos z głosem ogółu, składa dyr. A. Zelwerowiczowi serdeczne gratulacje oraz życzenia długich lat owocnej pracy na niwie artystycznej.

kiem sezonu natomiast powraca do Warszawy, gdzie angażuje się do utworzonego przez dyr. Rychłowskiego nowego teatru operowo - dramatycznego przy ulicy Bielańskiej. Tutaj objął stanowisko głównego reżysera i osiągnął wielkie sukcesy wystawieniem „Wesela” (po raz pierwszy w Warszawie), które szło aż 74 razy z rzędu. Niemniejże uznanie zdobył sobie „Irydjon” i „Poskromienie złońcy”. Jednak kosztowny dział operowy utrudniał działalność dramatu do tego stopnia, że już w kwietniu teatru ten musiał zakończyć swoją działalność. W tym momencie właśnie dyr. Szyfman kończył budowę gmachu teatralnego i dobierał jaknajbardziej odpowiedni zespół artystyczny. Oczywiście w zespole tym na jednym z pierwszych miejsc znalazł się Zelwerowicz. Tutaj pozostawał przez lat 6, przyczem na specjalną uwagę zasługuje sezon, w którym dyr. Szyfman, pozostając w Rosji, nie mógł prowadzić teatru. Zelwerowicz, stojąc na czele zrzeczenia, wystawia wtedy „Wyzwolenie” Wyspiańskiego, które odnosi wielki sukces. W czasie pobytu w teatrze Szyfmana Zelwerowicz rozpoczyna jednocześnie pracę pedagogiczną w szkole dramatycznej p. Hryniewieckiej. Tu są pierwsze kroki stawia pod jego kierunkiem wybitna potem artystka Stanisława Umińska. W międzyczasie Zelwerowicz wyjeżdża do Kijowa na pięcioletni występ w teatrze Fr. Rychłowskiego. Po sześciu latach pobyciu u Szyfmana następuje okres, w którym Zelwerowicz często zmienia zwój warsztat pracy. A więc dwa lata jest w teatrze „Rozmaitości”, rok w Krakowie pod dyrekcją Grzymały - Siedleckiego, gdzie wystawia swego słynnego „Jowialskiego”, potem znów dyrektorem teatru miejskiego w Łodzi, znów powrócił do Szyfmana, tu wielkie sukcesy reżyserskie i aktorskie: „Car Paweł” i „Żywy trup”. Jednocześnie obejmuje Zelwerowicz dyrekcję państwowej szkoły dramatycznej w Warszawie, którą odtąd prowadzi przez 6 lat. Wreszcie wraz z Szyllerem otwiera Zelwerowicz teatr imienia Bogusławskiego. W ten sposób staje się twórcą najciekawszego może teatru w Wilnie współczesnej. Daje możliwość wypowiedzenia się wielkiemu reżyserowi, Leonowi Szyllerowi, sam usuwając się na plan drugi. Powodzenie i uznanie wśród szerokiej publiczności było wielkie, mimo to Magistrat decyduje się po jednym sezonie teatr zamknąć i Zelwerowicz przechodzi na reżysera i aktora do teatrów miejskich. Tutaj pozostaje trzy lata, tęskniąc wciąż jednak do pracy żywszej, szerszej i bardziej twórczej. W roku 1929 na wiosnę proponuje mu ZASP objęcie teatrów miejskich w Wilnie, jako dyrektor z ramienia Związku K. Zelwerowicz godzi się rzucić teatr Narodowy i szkołę dramatyczną, przebiegającą do Wilna, aby tutaj rozwijać żywą działalność teatralną. Na stanowisku dyrektora teatrów miejskich w Wilnie pozostaje aż do dnia swego 30-letniego jubileuszu pracy teatralnej.

Tak wyglądało życie teatralne Zelwerowicza aż do chwili obecnej. Prócz teatru jednak brał on także żywy udział w życiu społecznym i o tem wspomnieć na końcu należy. Za czasów więc okupacji niemieckiej był czynnym członkiem POW., a potem „Strzelca”. W tej ostatniej organizacji pozostawał czas dłuższy i był nawet prezesem okręgu „Warszawa Wielka”. W pierwszych wyborach do Rady Miejskiej m. Warszawy wybrany został radnym, jednak z powodu wyjazdu do Krakowa zmuszony był zrzec się mandatu. W jakiś czas potem kandydował na posła do II Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Niezależnie od tego, organi-

## W dniu święta państwowego

Wczorajsze doroczne święto 3-go maja, obchodzone było tem uroczystością, że zbiegło się ono w 10-lecie powstania Śląskiego, oraz ze świętem kawalerów orderu Virtuti Militari. Bogaty program uroczystości przewidywał wiele punktów i trzeba przyznać, że wszystkie udały się doskonale. Wyjątkiem przykrym była akademia na „Dar Narodowy 3 maja” w teatrze na Pohulance, która z powodu przybycia znikomej wprost liczby słuchaczy, nie mogła się odbyć i została odwołana po godzinnym oczekiwaniu na publiczność.

## NABOŻEŃSTWO W BAZYLICE I DEFILADA

Po uroczystym nabożeństwie, odprawionem w Bazylice przez J. E. ks. arcybiskupa Jabrzykowskiego w licznie otoczeniu duchowieństwa, a wysłuchaniem przez licznie zgromadzonych przedstawicieli władz cywilnych i wojskowych z p.p. wojewodą Kirtiklisem i plk. Przewłockim na czele, oraz tłumy wiernych, udano się na plac Orzeszkowej, gdzie na specjalnym podwyższeniu dla przedstawicieli władz, p. wojewodą Kirtiklis, oraz p. plk. Przewłocki przyjmowali defiladę oddziałów wojskowych, P.W. stowarzyszeń i korporacji. Nie trzeba dodawać, że defilada zgromadziła na chodnikach nieprzebrane tłumy, a dziarski i świeży wygląd wojska i oddziałów, budził ogólny zachwyt.

Czynnikami wpływającymi b. dodatnio na podniesienie ogólnego nastroju, była słoneczna pogoda, zniwelująca wprost do ucieczki z mieszkania.

## UROCZYSTY AKT WRĘCZENIA ORDERÓW

Po defiladzie odbył się uroczysty akt dekoracji orderami szeregu osobistości, które zgromadziły się w tym celu w pałacu reprezentacyjnym. Na uroczystości tę przybyło również wiele zaproszonych osób.

Odnaczenia były nadane już poprzednio (w ciągu roku 1930 i 1931), a lista osób odznaczonych była opublikowana w prasie. Do zebranych w pałacu w wielkiej sali, przemówił woj. Kirtiklis, podkreślając, iż akt dekoracji odbywa się właśnie w dniu tak

wielce uroczystym, w dniu rocznicy konstytucji i powstań śląskich. P. wojewoda podkreślił zasługi udekorowanych osób, położone na polu nauki, pracy społecznej, przysposobienia wojskowego i t. d. i złożył gratulacje.

Następnie odczytane zostały dyplomy, poczem p. wojewoda wręczał odznaczenia.

W imieniu udekorowanych orderami osób przemówił rektor U.S.B. prof. Januszkiewicz, składając w imieniu wszystkich, na ręce wojewody podziękowanie dla Pana Prezydenta Rzeczypospolitej i rządu. Uroczystość zakończono wspólnym zdjęciem fotograficznym.

Zebrani na tym akcie zgłoszali oświadczenia uczniowi gimn. im. Zygmunta Augusta, Witoldowi Rudzińskiemu, który odznaczony został medalem (Ratowanie Ginących), za uratowanie tonącej kobiety, przyczem cichy ten bohater uciekł natychmiast po dokonaniu szlachetnego czynu i nazwisko jego ujawnione zostało dopiero znacznie później, zupełnie przypadkowo.

## AKADEMJA W OGRODZIE BERNARDYŃSKIM

O godz. 13 na terenach ogrodu Bernardyńskiego miała miejsce akademia urządzona przez Z.O.O. z okazji 10-lecia powstania śląskiego. Na akademii tej, zaszczyczonej obecnością p. wojewody Kirtiklisa, po szeregu przemówieniach, uchwalono wysłać depeszę z pozdrowieniami i wyrazami hołdu dla bohaterów powstań na Śląsku.

## POŚWIĘCENIE SZTANDARU LEGJI INWALIDÓW

Wczoraj też, w kościele św. Trójcy ks. kanonik Hryniewski, występując w zastępstwie chorego ks. biskupa Bandurskiego, odprawił uroczyste nabożeństwo, a następnie poświęcił sztandar oddz. wil. Legji Inwalidów Wojsk Polskich im. gen. Sowińskiego. W uroczystości tej wziął udział woj. Kirtiklis, który z kościoła udał się do sali Strzelca, gdzie pierwszy wbił gwóźdź w drzewce nowopowświęconego sztandaru.

Na zakończenie prezes Zarządu Głównego Legji kpt. Połofski, wygłosił przemówienie okolicznościowe.

## MAGISTRACKI „OBJEKTYWIZM“

## STOSUNEK WŁADZ MAGISTRACKICH DO PLACÓWEK OSWIATOWYCH

Zaiste przykro jest takie kwestje poruszać na łamach pisma, ale i plaż podobnych faktów puszczać nie można. Musi ogół społeczeństwa wiedzieć i ocenić, w jakim stopniu władze magistrackie są obiektywne i sprawiedliwe. Biorę tutaj pod uwagę władze ogółem, gdyż nie przypuszczam, by działała w tym wypadku grupka ludzi o złej woli, jeśli zaś jest odwrotnie, to jeszcze gorzej. Wiadomem jest, iż w Wilnie istnieją dwie placówki oświatowe robotnicze, a mianowicie: Chrześcijański Uniwersytet Robotniczy, gdzie wyraz chrześcijański sam za siebie mówi i Towarzystwo Uniwersytetu Robotniczego, o kierunku lewicowym.

W ubiegłym roku budżetowym te dwie instytucje złożyły podania do Magistratu o subsydjum, które zostało przyznane dla Chrz. U. R. w wysokości 3000 zł. dla T.U.R. — 4.000 zł. Pierwszą połowę subsydjum wypłacono, a drugą połowę zakwestjonowano z powodu kryzysu gospodarczego. Oczywiście rady na to niema, jak kryzys, to kryzys. Ale tymczasem zarząd Chrz. U.R. dowiaduje się, że T. U. R. otrzyma drugą połowę subsydjum i jakąś sumę na bibliotekę, gdy zaś zwrócił się z prośbą o przyznaną mu należność — odmówiono, nie motywując nawet dlaczego.

! tak niewiadomo, dla jakich celów władze magistrackie po macoszu potraktowały Ch. U. R. Czyż jedna i druga placówka nie są placówkami robotniczymi? Czyż obie nie prowadzą pracy oświatowo-wychowawczej, która jest jedyną, jaka może doprowadzić do uobywatelnienia szerokiej masy robotników, do przekształcenia ich w świadome i twórcze czynniki, zarówno w procesie produkcyjnym, jak w życiu swego narodu i państwa.

Smutne to jest, że hasła walki klasowej, stosuje się nietylko na terenie społecznym, ale i samorządowym.

Gdzie, jak gdzie, ale tutaj należałoby kierować się obiektywnie. Niech ten wyraz chrześcijański nie będzie postrachem w pracy oświatowej, gdyż od tego wyrazu musimy zaczynać każdą naszą pracę, a bądźmy pewni zwycięstwa na każdym polu. Pius X powiedział: „Instaurare omnia in Christo” t. zn. odnowić wszystko w Chrystusie, a więc od źródła, jakim jest zowal zawsze wielką ilość filantropijnych koncertów, był głównym organizatorem obchodów świątecznych w wiezieniach, utrzymywał kontakt z wielu towarzystwami i korporacjami społecznymi.

Tylko człowiek o tak niewyczerpanej energii i pracowitości, jak Zelwerowicz, zdolny jest pogodzić z niezwykle absorbującą pracą w teatrze jeszcze i działalność społeczną. Wilno również miało sposobność poznać z tej strony Zelwerowicza, obchodząc więc będzie napewno jubileusz nie tylko jego chlubnej pracy teatralnej, ale również społecznej i filantropijnej.

## Uroczystości jubileuszowe na górze Karmel

(KAP — Jeruzolima). W dniach od 17 do 19 kwietnia r.b. na górze Karmel odbyły się wielkie uroczystości, w których wzięli udział patriarcha łaciński Jerolimski wraz z biskupem sufraganiem, arcybiskup greko-katolicki Galilei, biskup maronicki Tyru i Kustoz Ziemi Świętej. Zakon karmelitów reprezentowany był przez superiora generalnego i 70 provincialów.

Uroczystości te odbyły się z okazji trzasetnej rocznicy ponownego objęcia kolebką zakonu — góry Karmel. W roku bieżącym mijają trzy wieki od chwili, gdy karmelitanie boski swej reformie na Zachodzie mogli ponownie osiąść na świętej górze swego Patriarchy Eljasza.

Obchód jubileuszowy poprzedzony był ważnymi pracami restauracyjnymi wewnątrz kościoła Najświętszej Panny Karmela, połączonego z obecnym klaszturem, którego kamień węgielny położony został w roku 1827.

HISTORYJKA W OBRAZKACH PAN CIERPIAŁO ZE SNIPISZEK (Ciąg dalej)

JEDENASTU KOMUNISTÓW SKAZANO NA CIĘŻKIE WIEZIENIE

Wczoraj Sąd Okręgowy rozpoznawał pod przewodnictwem wiceprezesa Kaduszkiewicza dwie duże sprawy komunistyczne. W pierwszej, na ławie oskarżonych zasiadli „bezwyznaniowcy”: Rachela Sztucówna, Sora Dworecka, Mojżesz Słafan, Zelik Fenster, oraz A. Mendelewicz, D. Kusnieżewicz i Mendelewicz oskarżeni o należenie do K.P.Z.B., oraz o stworzenie i prowadzenie specjalnego, centralnego komitetu do szmuglu i kolportażu bibuły agitacyjnej.

Ujawniono działalność ich i wysłędzono, a kiedy w rękach policyjnych było już dosyć dokumentów, stwierdzających winę — aresztowano.

Po zapoznaniu się ze sprawą, Sąd skazał Sztucówną i Dworecką na 8 lat, a Słafana i Fenster na 6 lat więzienia ciężkiego, Szmofowską na rok twierdzy, uniewinniając pozostałych.

W drugiej sprawie, o należenie do K. P. Z. B. i działalności na terenie pow. Postawskiego, prowadzonej n. b. przy drzwiach zamkniętych, Sąd skazał wszystkich oskarżonych: B. Krawackiego, Wł. Dębowski, M. Kabajło i Elkę Gendel, na 4 lata ciężkiego więzienia.

Wreszcie trzecia sprawa, tegoż typu znalazła się w toku przed Sądem Apelacyjnym. Oskarżeni w tej sprawie: uczenica Mincówna i student Okulewicz skazani w pierwszej instancji za działalność komunistyczną na 6 lat ciężkiego więzienia nie wskorowali nie przez apelację, gdyż Sąd wyrok zatwierdził.

S. + P.  
**LUDWIK BAJKOWSKI**  
Urządnicę Dyrekcji Dróg Wodnych w Wilnie  
Po długich i ciężkich cierpieniach opatrzonej Św. Sakramentami zmarł dnia 2 maja 1931 roku w wieku lat 45.  
Przeniesienie zwłok z kostnicy U. S. B. na Antokolu do kościoła po-Trzyniarskiego odbyło się dnia 4 maja b. r. o godz. 7 m. 30 po poł.  
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w tymże kościele dn. 5 maja b. r. o godz. 7 m. 30 rano. Wyprowadzenie zwłok na cmentarz św. św. Piotra i Pawła tegoż dnia o godz. 5 min. 30 po poł.  
O czem zawiadamiają  
Urządnicę Dyrekcji Dróg Wodnych w Wilnie

## Naczelnik I Urzędu Skarbowego przed Sądem

Naczelnika I Urzędu Skarbowego w Wilnie, p. Stanisława Zubrzyckiego, spotkała przykreść. Jeden z interesantów, kupiec Lejba Abramowicz z ul. Kalwaryjskiej pościągnął go do odpowiedzialności sądowej, zarzekłom pobicie go w urzędzie. Sąd Grodzki skazał Zubrzyckiego na 3 miesiące więzienia, Wywołało to zrozumięła sensację i było tematem rozmów w całym mieście.

**OPV**  
W. ZŁOTY MEDAL  
MODNY WYTWORNY

## KRONIKA

## MIEJSKA

— „Arbon” na ulicach Wilna. W dniu wczorajszym przybył do Wilna pierwszy, okazowy autobus firmy „Arbon”, wykonany przez Państw. Zakłady Inżynierii w Warszawie z części szwajcarskiej fabryki „Saurer”.

W dniu dzisiejszym zostaną dokonane próby kursowania tego wozu na trasach komunikacji miejskiej.

Kara za sabotaż podczas powodzi. Starosta grodzki wileński ukarał Stanisława Mizika, mieszkanca w Wilnie przy ul. Brzeg Antokolski 19 za rozmyślnie niewykonanie niecierpiącego zwłoki zarządzenia policji przy akcji ratunkowej podczas powodzi na im. Marszałka Piłsudskiego, a mianowicie odmowę przewiezienia funkcjonariuszów policji do zagrożonego domu nr. 3 przy ul. Brzeg Antokolski dla ewakuacji mieszkańców i ich mienia — aresztem bezwzględny na przeciąg dni 7.

## RÓŻNE

— Uroczystość poświęcenia sztandaru Zrzesz. M. Rzemieślniczej. W prywatnej kaplicy biskupa Bandurskiego w pałacu odbyła się dzisiaj uroczystość poświęcenia sztandaru Zrzeszenia Młodzieży Rzemieślniczej, oddziału im. Marszałka Piłsudskiego. Aktu poświęcenia dokonał ks. biskup Bandurski. Rozdaniem chrzestnym sztandaru byli p. woj. Kirtiklis, p. wojewodzina Kirtiklisa, p. Janina Sztrallowa i p. prezes Szumanski. Na uroczystości obecny był centralny zarząd Zrzeszenia Młodzieży Rzemieślniczej i corpe oraz delegaci wszystkich oddziałów ze sztandarami, przybyli z terenu m. Wilna i woj. wileńskiego. Sztandar wykonany ręcznie samej młodzieży przedstawia po jednej stronie wizerunek oia, a pod nim napis: „Odział im. Marszałka Piłsudskiego Zrzeszenia Młodzieży Rzemieślniczej”, po drugiej stronie — wizerunek św. Józefa i napis: „Praca — to przyszłość narodu”.

— Komunikat Związku Pań Domu. Z dniem 7 maja rozpoczyna 4-tygodniowy kurs gotowania a) potrawy jarskie i surówkowe, b) przetwórstwo jarzynowe i owocowe. Kurs odbywać się będzie w szkole przy Domowej ul. Biskupa 12. w godzinach wieczornych, Opłata za kurs łącznie z materiałem wynosi 20 zł. Oprócz tego urzędują kursy gimnastyki dla pań za opłatą 5 zł. miesięcznie. Zapisy przyjmuje sekretariat w poniedziałki, środy i soboty od 5 — 7, Zamkowa 8.

— Wileńskie Towarzystwo ogrodnicze otrzymało od Związku Polskich Zrzeszeń ogrodniczych depeszę następującej treści: „Wobec klęski powodzi, jaką przeżywa Wilno i ziemia wileńska, Komitet związku polskich zrzeszeń ogrodniczych przesyła dotkniętym klęską ogrodnikom i właścicielom sadów wyrazy współczucia”.

Jednocześnie Towarzystwo ogrodnicze prosi ogrodników i właścicieli sadów podać dokładne wszystkie straty, jakie poczyniła powódź ich gospodarstwom, dołączając ocenę tych strat.

Powyższe niezbędne jest dla poczynienia starań u władz o pomoc dla poszkodowanych.

Związek polskich zrzeszeń ogrodniczych w Warszawie w poczuciu wielkiej strat, jakie poniosło ogrodnictwo Ziemi Wileńskiej wskutek powodzi, obiecał starania naszego Towarzystwa poprzeć u władz centralnych.

— Patronat Wzięty w Wilnie zawiadania, że dziś, t. j. 5 maja odbędzie się walne zebranie w sali Sądu Apelacyjnego o godz. 7 wiecz.

— Podziękowanie. My, mieszkańcy dzielnicy Tartaki ulic. Podgórznej, Mickiewicza i Mezetowej, poszkodowani przez powódź, niniejszem wyrażamy Wielmożnemu Panu Prezesowi Czerwonemu Krzyżu, serdeczne podziękowanie za Jego troskliwą opiekę i szybkie zorganizowanie punktu żywnościowego Czerwonego Krzyża, przy ul. Podgórznej, gdzie dostajemy bezpłatnie całkowicie wyżywienie. Następują 54 podpisów.

— Harcerze wileńscy u Pana Prezydenta Rzeczypospolitej. Harcerska ekipa łokarska która wyruszyła do Warszawy z adresem dla Pana Prezydenta Rzeczypospolitej od Harcerstwa województwa wileńskiego i nowogrodzkiego zostanie w dniu dzisiejszym (3-go maja) przyjęta przez Pana Prezydenta na Zanku w Warszawie.

Trzeci adres jest następujący: Najdostojniejszemu Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej Ignacemu Mościckiemu wyrazy najgłębszej czci i należącego hołdu, oraz najserdeczniejsze życzenia radośnie i owocnej pracy dla dobra Najjaśniejszej Rzeczypospolitej się w dniu święta narodowego 3-go Maja Harcerstwo województwa wileńskiego i nowogrodzkiego.

(Dalszy ciąg kroniki na stronie 4-cj)

**KOLONIE POLSKIE W ESTONJI.** Zwrócić się do nas z prośbą o przysłanie książek polskich, wobec tego Stowarzyszenie „Opieka polska Polska nad Rodakami na Oczyszczenie” prosi społeczeństwo polskie o ofiary w postaci przeczytanych książek dla „Rodaków na Oczyszczenie” pod adresem w-w Stowarzyszenia p. E. Orzeszkowej 11 — 19.

Trzeba protest zatem pisać. Złóć i złość im w sercu zbierać. Pan Cierpiąłło protest pisze, By go zanieść do „Kurjera”.

Trzeba protest zatem pisać. Złóć i złość im w sercu zbierać. Pan Cierpiąłło protest pisze, By go zanieść do „Kurjera”.

Trzeba protest zatem pisać. Złóć i złość im w sercu zbierać. Pan Cierpiąłło protest pisze, By go zanieść do „Kurjera”.

Trzeba protest zatem pisać. Złóć i złość im w sercu zbierać. Pan Cierpiąłło protest pisze, By go zanieść do „Kurjera”.

Trzeba protest zatem pisać. Złóć i złość im w sercu zbierać. Pan Cierpiąłło protest pisze, By go zanieść do „Kurjera”.

# Akcja pomocy powodziarzom

— Do powodźni miasta Wilna. Przystępując do pomocy powodziarzom Kasa Chorych m. Wilna podaje do wiadomości, że wobec niebezpieczeństwa rozwoju duru (tyfus) brzuszny na terenach objętych powodzią od dnia 6 maja przystępuje do szeregów ochronnych wszystkich powodziarzy nie za pomocą wstrzykiwań, ale przez przyjmowanie pigułek naczco w ciągu 4 dni. Pigułki wydają przychodnie Kasy na Snipskach Kalwaryjska 29 i Antokolu, Antokolska 62 wszystkim powodziarzom jak ubezpieczonym tak i nieubezpieczonym w godzinach urzędowych. Poza tym Kasa przestrzega przed picciem nieprzegotowanej wody, która może zawierać zarazki.

Równocześnie Kasa Chorych m. Wilna składa na rzecz Wojewódzkiego Komitetu Obywatelskiego pomocy powodziarzom sumę zł. 3.000

— Komitet opieki nad wsią we wspólnie

akcji na powodziarzy. Komitet opieki nad wsią wileńską, odbył dzisiaj pod przewodnictwem pani ministrów Janiny Prystorowej posiedzenie, na którym uchwalono akces tego komitetu do akcji pomocy powodziarzom. Prace komitetu mają być poświęcone specjalnie powodziarzom wileńsko-trockim. Akces powyższy został zgłoszony na dzisiejszym posiedzeniu obywatelskiego komitetu pomocy powodziarzom.

— Polonia amerykańska na rzecz powodziarzy. Wczoraj Magistrat otrzymał wiadomość, że Polacy w Ameryce Półn. zainicjowali zbiórkę na rzecz powodziarzy.

Jednocześnie wileńskie, zamieszkujące w Chicago i Nowym Yorku zebrały już 2 tys. dolarów i wysłały pieniądze do Wilna.

Wyasygnowane przez Magistrat warszawski 10 tys. zł. Wilno już wczoraj otrzymało.

— Wileński Komitet Obywatelski niesie pomoc ofiarom powodzi, niniejszym podaje do wiadomości poszkodowanym, na skutek powodzi mieszkającym m. Wilna, iż wszelkie pretensje z powyższego tytułu należy skierować do sekretariatu komitetu.

Sekretariat komitetu udziela informacji, oraz przyjmuje podania w godzinach od 10 do 13, w gmachu urzędu wojewódzkiego w Wilnie, pokój Nr. 40.

## Walka z żebractwem

**WALNE ZBRANIE KOMITETU SPOŁECZNEJ POMOCY BIEDNYM**

Walne Doroczne Zebranie Komitetu Społecznej Pomocy Biednym i Walki z żebractwem, odbyło się 29 kwietnia r. w lokalu Magistrackiej Opieki Społecznej. Na zebraniu przybyło około 40 czł. Zebranie zgłosiło wiceprezesowi komitetu, proponując na przewodniczącego zebrania p. Ostrejkę. Przewodniczący odczytał porządek dzienny, po czym zabrał głos wiceprezes komitetu i w bardzo obszernym i wyczerpującym sprawozdaniu scharakteryzował działalność komitetu za czas sprawozdawczy, tj. od 1. I. 1930 r. do 1. IV 1931 r. Sprawozdanie uwidoczniało, że w ciągu okresu sprawozdawczego wpłynęło do kasy Komitetu zł. 44249 gr. 18.

Za pieniądze powyższe Komitet zremontował 4 sale w T-wie Dobroczyńności na 75 osób oraz przeprowadził kanalizację, wydając na to łączną sumę zł. 17724 gr. 02.

Sprawienie inwentarza do sal powyższych (szafki, stołki, remont łóżek, sienniki, koce, bielizna i t.p.) wyniosło sumę zł. 5666 gr. 20.

W ciągu powyższego okresu komitet ulokował 90 żebraków, co stanowiło z poprzedniego ulokowanymi żebrakami łączną liczbę 120 osób.

Starych i dorocznych zapomóg wydano na łączną sumę zł. 4692 gr. 39.

Kosztami Komitetu w ciągu okresu sprawozdawczego wysłano z Wilna na miejsce zamieszkania 12 osób. W tymże czasie napisano bezinteresownie w biurze Komitetu 1112 podań.

Po sprawozdaniu rozwinęła się obszerniejsza dyskusja nad sposobami dalszej pomocy ubogim w związku z trudną sytuacją ekonomiczną i kurczeniem się z tego powodu ofiarności społecznej. W dyskusji została wysunięta myśl potrzeby możliwie większej centralizacji instytucji Dobroczynnych, aby zmniejszyć znacznie koszty administracji i umożliwić zaopiekowanie się większą ilością biednych. Po przeprowadzeniu dyskusji Walne Zebranie udzieliło na prośbę Komisji Rewizyjnej absolutorium Zarządowi, poczem przystąpiono do wyboru Zarządu i Komisji Rewizyjnej. Na propozycję przewodniczącego Walne Zebranie obratło przez akklamację dotychczasowy skład Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

Komitet rachuje obecnie 673 członków. Ilość członków w stosunku do potrzeb Komitetu i ludności naszego miasta jest bardzo nieduża. Komitet ma nadzieję, że bliższe zainteresowanie się Społeczeństwa jego pracą i wynikami łakowej przyszłości w większą ilość członków. Należy w ofiarności społecznej trymać się zawsze zasady, że większe sumy łatwiej mogą się zebrać nie z wielkich datków małej liczby ofiarodawców, lecz z drobnych ofiar wielkiej ilości przychodzących z pomocą w potrzebie.

Iwucia Michała wybuchł pożar w stodołę, która z braku natychmiastowej akcji ratowniczej przeniosła się na blisko położone obok sąsiednie zabudowania i wskutek tego spłonęło 9 stodół.

W akcji ratunkowej brały udział 3 straż ognie z wielkich Kniazikowców, Seigan i Lipniszek.

Pożar powstał prawdopodobnie wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem. Straty sięgają 20 tys. zł.

**CO GRAJĄ W KINACH?**

Kino Miejskie — Przygoda Tilli  
Heljos — Moje słońce  
Hollywood — Pod dachami Paryża.  
Światowid — Czerwona szabla  
Casino — Pieśniarz Paryża.  
Pan — Zona Faraona.

**WYPADKI I KRADZIEŻE**

— Napad na ul. Dąbrowa skiego. Przedwczoraj w nocy na przechodzącą ul. Dąbrowskiego p. Benisławską i jej koleżankę napadło dwóch drabów, którzy wyrwali p. Benisławskiej torebkę i następnie zbiegli w stronę Wilji.

— Strzelały na Skopówce. W nocy, z soboty na niedzielę, przechodzący ulicą Skopówką student U.S.B. Arkadiusz Wysomirski (Sierakowskiego 24) strzelił bez żadnych powodów dwa razy z rewolweru. Od strzałów nikt na szczęście nie ucierpiał.

— Wypadki podczas sobotniej burzy na prowincji. We wsi Obabie Duże, gminy Słobódzkiej, powiatu Brastawskiego, skutkiem uderzenia piorunu, pożar zniszczył dom mieszkalny i zabudowania gospodarcze Józefa Dyndera. Spaliły się dwie krowy, pięć owiec, dwoje cieląt i dwie świni. Straty wynoszą 2.160 zł.

Piorun uderzył w obórę Mieczysława Romanowskiego w folwarku Wincentynowo, gminy Porpińskiej, powiatu Dziśnieńskiego. Spaliła się cała obora wraz z inwentarzem żywym i martwym, a Romanowski poniósł szkodę na 20 tys. zł.

Piorun zabił 16-letniego Jana Klemiatę ze wsi Hryborki, gminy Kurzenieckiej, pow. Wilejskiego.

We wsi Ługi, gminy Słobódzkiej, pow. Brastawskiego od uderzenia piorunu spalił się dom mieszkalny i zabudowania gospodarcze Ignacego Szachieła, wyrządzając mu stratę na 3.800 zł. Spaliły się dwie krowy, siedem owiec, dwie świni.

— Diabło Separator. Prokurator Sądu Okręgowego w Nowogródku pochwycił do odpowiedzialności sądowej mieszkańca miasteczka Mira powiatu stołpeckiego Jana Wallisla, który będąc agentem firmy „Diabło Separator” przywłaszczył na szkodę tej firmy powierzone mu do sprzedania maszyny na ogólną sumę około 3000 zł. oraz konia i gotówkę w wysokości 150 zł.

— Groźny pożar. We wsi Dereszach, gm. lipińskiej w mieszkańca

**RADJO WILEŃSKIE**  
WTOREK, DNIA 5 MAJA

11:58: Czas.  
12:05 — 12:50: Muzyka operetkowa (płyty).  
13:10: Komunikat meteorologiczny z Warszawy.  
14:50 — 15:15: „Kolarski raid krajoznawczy” — odczyt z Warszawy wygłosi J. Włodarkiewicz.  
15:30 — 16:10: Odczyty dla maturzystów z Warszawy.  
16:15 — 16:30: Audycja dla dzieci z Warszawy.  
16:30 — 17:15: Program dzienny i koncert z płyt.  
17:15 — 17:40: „Polskie uzdrowiska i zdrojowiska” — odczyt z Lwowa wygłosi dr. E. Piestryński.  
17:45 — 18:45: Koncert symfoniczny z Warszawy.  
18:45 — 19:00: Radjowa gazетка rzmieszcza.  
19:00 — 19:15: „Tygodnik artystyczny” — prowadzi Jerzy Wysomirski.  
19:15 — 19:30: „Feljeton humorystyczny” — w wykonaniu W. Malinowskiego artysty dram.  
19:30 — 19:40: Komunikat Zw. Młodzieży Polskiej.  
19:40 — 19:55: Prasowy dziennik radj. z Warszawy.

**Ofiary**

Na powodziarzy.  
Monkiewicz Kazimierz zł. 3.  
Józefa i Władysława Powierzywo zł. 20.  
Klasa IV gimn. ks. Ad. Czartoryskiego dla uczczenia imienia p. F. Ferensowej, zamiat kwiatów składa zł. 6.50 na powodziarzy.  
Ku uczczeniu śp. Mikołaja Losowskiego st. asesora Wydziału Drogowego Dyrekcji K.P. w Wilnie, od pracowników Wydziału Drogowego Centrali i Oddziału Drogowego Wileńskiego złożono na powodziarzy 98 zł. 50 gr.

20,00 — 20,15: Kwadrans literacki z 20:30: Transmisja z teatru akustycznego z Warszawy.  
21:35: „Nadzwłówek” — feljeton z Warszawy wygłosi prof. W. Zieliński.  
21:50: Recital fortepianowy R. Etkinówny z Warszawy.  
22:50 — 24,00: Kom. i muzyka tan. z Warszawy.

**PIANINA, FORTEPIANY I FISHARMONJE**  
KRAJOWE I ZAGRANICZNE  
TYLKO, GWARANTOWANEJ JAKOŚCI  
SPRZEDAŻ WYJĄTCIE

**K. DĄBROWSKA**  
Wilno, ul. Niemiecka 3, m. 6.

**OBWIESZCZENIE**  
Komornik Sądu Grodzkiego w Wilnie VII rewiru, mieszkający w Wilnie przy ul. Połockiej nr. 14 m. 3, zgodnie z art. 1030 U.P.C. obwieszcza, iż w dniu 13 maja 1931 r. o godzinie 10 rano w Wilnie przy ul. Rudnickiej odbędzie się sprzedaż z licytacji publicznej majątku ruchomego Abela Szybowskiiego Skład Tow. Kol., składającego się z towarów kolonialnych, oszacowanego na sumę zł. 1940, na zaspokojenie pretensji Zakładu Ubezpieczeń Pracow. Umysł. w Warszawie i fir. „Fryderyk Puls” Sp. Akc.  
Komornik Sadowy  
(—) A. Uszyński.

**OBWIESZCZENIE**  
Komornik Sądu Grodzkiego w Wilnie, rewiru 8, z siedzibą w Wilnie przy ul. Jakóba Jasińskiego Nr. 1 m. 3 zgodnie z art. 1030 Ust. Pos. Cyw., podaje do wiadomości publicznej, że w dniu 11 maja 1931 roku, o godzinie 10 rano, w Wilnie, przy ul. Zakretowej Nr. 3, odbędzie się sprzedaż z licytacji należącego do Juliusza Boreckiego, majątku ruchomego, składającego się z wiertarki, dlućciarki i dynamo-maszyny, oszacowanego na sumę zł. 1016. Licytacja odbędzie się z zastosowaniem art. 1070 U.P.C.  
Komornik F. Legiecki.

**OBWIESZCZENIE**  
Komornik Sądu Powiatowego w Wilnie, rewiru II-go z siedzibą w Wilnie przy ul. Lubelskiej nr. 1, zgodnie z art. 1030 Ust. Pos. Cyw., podaje do wiadomości publicznej, że w dniu 15 maja 1931 r. o godzinie 10 rano w Wilnie przy ul. Wielkiej nr. 30 odbędzie się sprzedaż z licytacji należącego do Dawida Gitelzona majątku ruchomego, składającego się z umeblowania i innych ruchomości, oszacowanego na sumę zł. 735.  
Komornik Sadowy  
(—) H. Lisowski.

**OGŁOSZENIE**  
Urząd Celny w Wilnie podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 11 maja 1930 r. o godzinie 10 odbędzie się sprzedaż licytacyjna towarów skonfiskowanych, niewykupionych w terminie oraz zdeponowanych przez podróżnych, a mianowicie: cukier, rodzynki, wyroby kosmetyczne, włókiennicze, skóry bydlęce, zabawki dziecięce, wyroby nożownicze, gumowe, metalowe, papier, maszyny, konserwy rybne i t.d.p.

W razie niesprzedania towarów w dniu 11 maja powtórna licytacja odbędzie się w dniu 26 maja r. o godz. 10.

Szczegółowe dane o towarach mogą zainteresowani otrzymać w Urzędzie Celnym w Wilnie — stacja towarowa.  
Wilno, dnia 18 kwietnia 1931 r.  
Kierownik Urzędu  
Inspektor celny I. Minczewski.

**Wileński Spółdz. Syndykat Rolniczy**  
poleca  
**wielki wybór NASION**  
zboż jarych: (żyto, owies, pszenica, jęczmień) konicznych i traw oraz strąkowych produkcji krajowej.  
Wszystkie nasiona z gwarancją wysokiego proc. kiełkowania i czystości, na podstawie świadectw Stacji Oceny Nasion w Wilnie

**PLÓTNA I MADAPOLAMY**  
na bieżeńską i damską — ceny nienależyte niskie, oraz towary żyrdarowskie w wielkim wyborze poleca  
**A. GŁOWIŃSKI — WILEŃSKA 27**

**Fakt — nie reklama!!!**  
Bardzo tanio, dotychczas się nie zdarzało  
**Nowootwarty SALON MÓD „BON GOUT”**  
róg Zawalnej 7 i M. Pohlanki 2 m. 15  
Męskich i damskich kostiumów, płaszcz, ubrań  
Obstalniki wykonywa się z własnego materiału, według ostatnich fasonów mód paryskich.  
Punktalne wykonanie i dogodne warunki

**KASA CHORYCH przy Stow. Wzaj. Pom.**  
Student — Żydów U.S.B. w Wilnie  
**POSZUKUJE LOKALU NA KOLONJĘ LETNIA**  
dla 40 — 50 osób w okolicach Wilna. Warunki: zdrowa miejscowość, las, rzeka, i dogodna komunikacja. Zgłoszenia natychmiast do kancelarii Kasy Chorych, Ludwiskarska 4, codziennie od godz. 2 — 3 p.p. telefon 5 — 54.

**Pokój**  
meblowany ze wszelkimi wygodami i ciepłym ogrzewaniem, wycieczką od zaraz do wynajęcia  
Beliny 5 m. 14.

**Zgubioną**  
legitymację U. S. B. na imię Witolda Borowskiego za Nr. 4013 unieważnia się!

**Wypadają ci włosy? Daj je bezpłatnie zbadać!**



Moja długoletnia działalność wyłącznie w dziedzinie pielęgnacji włosów, dowiodła mi niezbicie, że niezliczone choroby włosów — o których interesowani często sami nie wiedzą — hamują regularne funkcje systemu włosowego i je z czasem zupełnie niszczą. Zdecydowałem się wobec tego na ten najważniejszy środek zapobiegawczy, jakim jest:

**zupełnie bezpłatne chemiczne badanie włosów**

dla każdego. Wszystkim, którzy zauważają jaknajdrobniejszą wadę w swoich włosach, a to: łupież, wypadanie włosów, rozdzwajanie i łamanie się włosów, przesuszenie, lub wysuszenie włosów, przedwczesne siwienie i t. p. umożliwiam stwierdzenie właściwej przyczyny i jak należy jej przeciwdziałać.

**Nie kosztuje to nic i nikogo do niczego nie obowiązuję!**

1. Nazwisko	_____
2. Adres	_____
3. Wiek	_____
4. Czy wypadają włosy?	_____
5. Czy włosy są suche, czy tłuste	_____
6. Czy włosy są rzadkie, czy gęste?	_____
7. Czy skóra jest wrażliwa?	_____
8. Czy włosy są rzadkie, czy gęste?	_____
9. Czy pielęgnuje Pan(i) włosy?	_____
10. Czy cierpi Pan(i) na ból głowy?	_____

Załącz 25 gr. znaczek pocztowy na odpowiedź  
S. W. 1038k

**MAGISTER BERLAS**  
LWÓW, Wronowska 9/11

**KINO MIEJSKIE**  
SALA MIEJSKA  
Ostrobramska 3.

Od dnia 5 do 7 maja 1931 r. włącznie będą wyświetlane filmy:  
**„PRYGDODA TILLI”** Dramat 8 w aktach. W rolach głównych — Louisa Trazenda Chester Conylin.  
Nad program „Rycerze przestworzy” komedia w 2 aktach.  
Kasa czynna od g. 3.20. Początek seansów od g. 4-ej. **Cena biletów: Parter 60 gr. Balkon 30.**

Dźwiękowe KINO-TEATR  
**„HELIOS”**  
Ul. Wileńska 38  
Tel. 926.

Premiera! Wiosenny przebrój śpiewno-dźwiękowy! Film tysiąca radości! Najulubieńsza para kochanków **JANET GAYNOR i CHARLES FARREL** w ostatniej swojej triumfalnej kreacji! Zachwycający miłosny film śpiewno-dźwiękowy. Bajeczna wystawa. Nad program: Atrakcje dźwiękowe oraz ostatnie nowiny dźwięk. „Foxa”. Na 1-szy seans ceny niższe. Pocz. o g. 7, 6, 8 i 10, 15. „Ostatnia kampania”

Dźwiękowe kino  
**„HOLLYWOOD”**  
Mickiewicz 22.  
tel. 15-28

Dziś dawno oczekiwany największy sukces ekranów pa yskich berlińskich (Sous les toits de Paris) W rol. g. **ALBERT PREJEAU** i **POLA ILLERY**. Przesubtelny dowcip sytuacyjny. Film, który oczaruje, oświeca, zachwyca i wzrusza. Piosenki z filmu „Pod dachami Paryża” będzie śpiewać całe Wilno. Nad program: Dodatek i tygodnik dźwiękowy „Foga”. Pocz. o godz. 4, 6, 8 i 10, 15.

**KINO „P A N”**  
Wielka 42.

Najspanialszy triumf sztuki filmowej. Cudowny hymn poświęcenia i miłości (Catość) Opowieść o wielkiej miłości osnuta na tle Starożytnego Egiptu. Najpotężniejsze i najspanialsze arcydzieło jakim się poszczycić może Kinetografja świata. Wznowienie w nowym literackim opracowaniu! Nowa edycja! Ilustracja muzyczna orkiestry symfonicznej. W rolach g. Genjalny ulubieniec **EMMIL JANNINGS, Harry Liedtke, Albert Besserman, i Paweł Wegener, Lidja Salmonowa** i inni Ceny od 40 gr. Pocz. o godz. 3-ej. Następnym program: „Męczennica” Tragedja niewinnie posądzonej z Franceka Bertini w roli głównej

**KINO „ŚWIATOWID”**  
Mickiewicz 9.

Emocjonujący dramat na tle rozwydrzołactwa rosyjskiego za czasów panowania ostatniego cara p. t. **CZERWONA SZABLA**  
to arcydzieło o silnym napięciu dramatycznym! To film dawno oczekiwany! W rolach g. **Marion Nixon, Carmel Myers, Allan Roscoe i William Collier**. Niepopisita treść! Koncertowa gra.

**NAJSTARSZY NA KRESACH WSCHODNICH Zakład ogrodniczy O. WELER i handel nasion**  
Wilno, ul. Sadowa Nr. 8. Tel. 10-57  
(Istn. od 1860 r.) Telegram: Weler—Wilno. Filja, ul. Zawalna 18  
Poleca **WSZELKIE NASIONA GWARANTOWANE**  
Ceny niskie

**SPRZEDAJE SIĘ**  
rower marki „Brennabor” Zarzeczna 26, m. 1

**Potrzebna DOM**  
wykwalifikowana i praktyczna niania do małego dziecka, Świąteczna wymagane. Zgłaszać się Portowa 8 m. 3 do godziny 10 rano i od 3 i pół do 4 i pół po południu.

**Pokoje**  
Umeblowane z utrzymaniem całodziennym można i bez utrzymania, tudzież mieszkanie 3-pokojowe z wygodami do wynajęcia od zaraz, informacja Olinarska 2 m. 16.

**Wiosenny sezon** — jedyne ciepły i słoneczny w Zaleszczykach Pensjonat „Zofja” już otwarty 20 pokojów ładnie urządzonych z balkonami, elektrycznością, w pobliżu plaży. Kuchnia wykutnina i delectywna. Ceny na pierwszy sezon niższe.

**Gotówkę**  
w każdej sumie lokujemy przy pełnej gwarancji na najwyższe oprocentowanie bez kosztów **Dom H.-K. „Zachęta” Mickiewicza 1, tel. 9-05.**

**Nasiona roślin pastewnych, warzywne i kwiatowe**  
bezpośrednio sprowadzone od wybitnych hodowców polskich, duńskich, szwedzkich i niemieckich, o wysokiej sile i energii kiełkowania poleca **Wileński Spółdz. Syndykat Rolniczy** Wilno, Zawalna 9. Nasiona sprowadzone przez Stację Oceny Nasion w Wilnie.

**Plac** do sprzedania od 100—150 sążni ul. Bobrujska 26-1

**EKARZE**  
DOKTOR **ZELDOWICZOWA**  
KOBIECE, WENE-  
RYCZNE NARZĄDÓW  
MOCZOWYCH  
od 12—2 i od 4—6  
ul. Mickiewicza 24.  
tel. 277.

DOKTOR **Marja Hawrykiewiczowa**  
powróciła i dnia 9 maja  
wznowi przyjęcia.  
Wileńska 33.

DOKTOR **Szyrwint**  
choroby weneryczne,  
skórne i moczopłciowe  
WIELKA 19, od 9 do 1  
3—7

DOKTOR **Blumowicz**  
choroby weneryczne,  
skórne i moczopłciowe  
WIELKA 21  
tel. 921, od 9—11—3—9  
W. Z. P. 26

**Akuszerki!**  
AKUSZERKA **SMIAŁOWSKA**  
oraz Gabinet Kosmetyczny, usługa zmasażki, piegi, wargi, łapie, brodziki, korzajki, w-padanie włosów  
Mickiewicza 48.

**Mieszkanie**  
do wynajęcia 4 pokoje  
z kuchnią, Połocka 14,  
m. 4.

**LOKALE**  
**GABINET**  
RACJONALNEJ  
KOSMETYKI  
LECZNICZEJ  
WILNO, MICKIEWI-  
CZA 11, m. 4.

**Poszukuje Urodę**  
posady kucharki lub do wszystkiego, posiadaj świadectwa i rekomendacji. Adres: Zarzeczna 11, m. 8.

**ROZNE**  
**PSY**  
wszelkich ras tresowane — nietresowane, łaciuchowe, pokojowe, myśliwskie, sportowe, poprawia, pielęgnuje poleca światowej sławy, oraz usługa wady skóry. firma: „CANISPORT” Gabinet Kraków, skrytka pocztowa 299. Również ku-plecie. Najnowsze metody kosmetyki racjonalnej. Codziennie od g. 10—8, W. Z. P. 43.

**Cere** najbardziej zażywaną  
energię „gospodyni w Orona, gm. Rudzi-ko-niem i dłuższą prak-Trock”, wydana przez tyk poszukuje posady P. K. U. m. Wilno, w większym gospodar-uniawiania się. stwie. Piekietko 5 m. 7

**Młoda**  
energię „gospodyni w Orona, gm. Rudzi-ko-niem i dłuższą prak-Trock”, wydana przez tyk poszukuje posady P. K. U. m. Wilno, w większym gospodar-uniawiania się. stwie. Piekietko 5 m. 7

**SPRZEDAJE SIĘ**  
PLAC jedna dzies. przy ul. Kalwaryjskiej 162. Dowiedz się: Wileńska 15, m. 3.

**POSADY**  
Wykwalifikowana freblanka-wychowawczyni z dobremi rekomendacjami, poszukuje posady od zaraz do dzieci od 5 do 8 lat na wyjazd do majątku. Wia-ul. Wileńska 30, m. 14. domościi w Administra-Przyjm. od g. 9—12 r. cji „Słowa” 5—7 w.